

Protokoll der Vorstandssitzung des IDV

19. November – 20. November 2009
Istanbul, Türkei

- Sitzungsleitung:** Marianne Hepp, Präsidentin des IDV
- Protokollführung:** Alina Dorota Jarzabek, Generalsekretärin des IDV
- Teilnehmer/innen:** Shinichi Sambe, Vizepräsident des IDV
Joanne van Donzel, Schatzmeisterin des IDV
Marco Aurelio Schaumloeffel, Schriftleiter des IDV

Das Protokoll umfasst 9 Seiten und hat 8 Unterlagen.
Es wurde auf der Vorstandssitzung am 21. März 2010 in Tokyo genehmigt mit 0 Änderungen
zu den Tagungsordnungspunkten.

**Tagesordnung der Vorstandssitzung des IDV
19. November – 20. November – Istanbul / Türkei**

TOP 1		Eröffnung und Begrüßung
TOP 2		Gutheißung der Tagesordnung
TOP 3		Gutheißung des Protokolls der Vorstandssitzung in Jena, Juli-August 2009
TOP 4		Gutheißung des Protokolls der Vertreterversammlung in Jena 2009
TOP 5		Aufgaben der Vorstandsmitglieder laut Protokoll der Vorstandssitzung in Jena, Juli-August 2009
TOP 6		Vorstandsarbeit
	6.1	Vorschläge der Vertreterversammlung für die Programmschwerpunkte der Amtsperiode 2009-2013
	6.2	Programmschwerpunkte der Amtsperiode 2009-2013
	6.3	Rote Mappe und „E-Archiv“
	6.4	Arbeitstreffen 2011
	6.5	Vorschläge für Änderungen in den Statuten, in der Wahlordnung, in den Bestimmungen zu den Beitragsermäßigungen
	6.6	Kontaktaufnahme zu einigen Institutionen
TOP 7		Verbandsarbeit
	7.1	IDV-Bibliothek
TOP 8		Beziehungen zu internationalen Organisationen
	8.1	FIPLV
	8.2	IVG Tagung 2010 in Warschau
TOP 9		Tagungen unter IDV-Flagge
	9.1	IDO 2010 Hamburg
	9.2	Regionaltagung – Antrag AGERESCI/Afrikanische Deutschlehrerverbände
	9.3	Regionaltagung in Lateinamerika
TOP 10		Beitrittsanträge
	10.1	Ukrainischer Germanistenverband – Kiew
	10.2	Deutschlehrerverband in Aserbaidschan/Sumgait
	10.3	China
TOP 11		Verbandsberichte/Berichte
	11.1	Rumänien: 18.Tagung des Deutschlehrerverbandes in Rumänien: <i>Innovation und Kreativität im Deutschunterricht</i> , Kronstadt, 30.10.- 1.11. 2009
	11.2	Ukraine: XVI. UDGV-Tagung: <i>Zukunftsperspektiven der deutschen Sprache und der Germanistik in der Ukraine</i> , Tschernivitz, 16.-17. Oktober 2009.
	11.3	Neue Vorstände
TOP 12		Verbandsankündigungen
	18.1	Einladung zur Festtagung des ÖDaF (27.-28. November 2009)
TOP 13		XIV. IDT Bozen 2013 - Bericht zum Stand der Vorbereitung
TOP 14		Finanzen
	14.1	Bilanz 2009
	14.2	Geldfluss 2009
	14.3	Haushaltsplan 2010
	14.4	IDT-Finanzbericht
	14.5	Abrechnungstabelle
	14.6	Regelung der Kostenerstattung für Vorstandsmitglieder
	14.7	Mitgliedsbeiträge:
	14.8	Mitgliedszahl 2009
	14.9	Säumige Verbände

	14.10	Patenschaft
	14.11	Ermäßigungsbeiträge für 2010
TOP 15		IDV – elektronisch
	15.1	IDV-Magazin
	15.2	IDV <i>aktuell</i>
	15.3	IDV-Infos
	15.4	Sonstiges
TOP 16		Öffentlichkeitsarbeit
	16.1	IDV-Infos in Wikipedia stellen
	16.2	Deutsche Welle
	16.3	StADaF
TOP 17		Sonstiges
	17.1	Teilnahme des IDV-Vorstands an der Tagung des TDV
	17.2	Neuer Computer für die Generalsekretärin
TOP 19		Nächste Vorstandssitzung
TOP 20		Abschluss

TOP 1		Eröffnung und Begrüßung Die Präsidentin begrüßt die Vorstandsmitglieder und erklärt die Sitzung für eröffnet.
TOP 2		Gutheißung der Tagesordnung Die von der Präsidentin vorgelegte Tagesordnung wird um den TOP 6.4 und 6.5 vom Vorstand ergänzt und gutgeheißen.
TOP 3		Gutheißung des Protokolls der Vorstandssitzung in Jena, Juli-August 2009 Das Protokoll der Vorstandssitzung in Jena (Juli-August 2009) wird gutgeheißen. Das Protokoll dieser Sitzung wird von Knuth Noke stilistisch bearbeitet. Die Generalsekretärin verschickt das Protokoll an alle Mitgliedsverbände sowie Ehrenmitglieder und ehemalige Vorstandsmitglieder. Aktion: Alina Dorota Jarzabek, Knuth Noke
TOP 4		Gutheißung des Protokolls der Vertreterversammlung in Jena 2009 Das Protokoll der Vertreterversammlung in Jena (August 2009) wird gutgeheißen. Dieses Protokoll wird von Knuth Noke stilistisch bearbeitet. Die Generalsekretärin verschickt das Protokoll an alle Mitgliedsverbände und an die an der Vertreterversammlung anwesenden Vertreter/innen sowie Ehrenmitglieder und ehemalige Vorstandsmitglieder. Aktion: Alina Dorota Jarzabek, Knuth Noke
TOP 5		Aufgaben der Vorstandsmitglieder laut Protokoll der Vorstandssitzung in Jena, Juli-August 2009 Fast alle Aufgaben wurden erledigt, nur einzelne Aufgaben bleiben offen und werden unter den entsprechenden Punkten der Tagesordnung behandelt.
TOP 6		Vorstandsarbeit
	6.1	Vorschläge der Vertreterversammlung für die Programmschwerpunkte der Amtsperiode 2009-2013 Der Vorstand diskutiert die Vorschläge der Vertreterversammlung für die Programmschwerpunkte für die Amtsperiode 2009-2013. 1. Stärkere Vernetzung der DLV Der IDV fördert weiterhin zwei Regionaltagungen pro Jahr und möchte Verbände ermutigen, Initiativen für Regionaltagungen zu ergreifen. Auf der Webseite werden Möglichkeiten für den Informationsaustausch angeboten (z.B. Adressenkatalog mit möglichen Referenten). 2. Aktion: Shinichi Sambe (Inhalt), Marco A. Schaumloeffel (Gestaltung auf der Webseite) Mehr Wettbewerbe für Deutschlernende Der IDV betrachtet die IDO als die wichtigste Veranstaltung für Deutschlernende. Der Vorstand begrüßt andere Initiativen, die auf der Regionalebene entwickelt werden können. 3. Webseiten für alle DLV Der Vorstand beschließt, bei dem nächsten Arbeitstreffen einen Workshop zu diesem Thema anzubieten, obwohl auf der IDV-Webseite schon ein Workshop (unter Services) angeboten wird. 4. Ausbildung von DACHL-Multiplikatoren Der IDV-Vorstand wird die DACHL-Gruppe verstärkt darin unterstützen, aus dem Teilnehmerinnen- und Teilnehmerkreis des DACHL-Seminars Multiplikatorinnen/en zu gewinnen. 5. Sprachpolitische Stellungnahme des IDV Der IDV-Vorstand unterstützt die Verbände in ihrer Lobbyarbeit für Deutsch im Sinne der Grazer Erklärung 2005. 6. Informationen zur DL-Fortbildung Der IDV bietet den Verbänden seine Vermittlerrolle für Deutschlehrerfortbildung an. 7. Professionalisierung der DLV Der IDV-Vorstand wird die Professionalisierung der Verbände im Rahmen der Arbeitstreffen weiterführen. 8. IDV-Qualitätssiegel Der IDV-Vorstand recherchiert, zu welchem Zweck oder nach welchen Kriterien ein Qualitätssiegel erstellt und vergeben werden kann.

6.2	<p>Programmschwerpunkte der Amtsperiode 2009-2013 Der Vorstand nimmt folgende Programmschwerpunkte für die Amtsperiode 2009-2013 an.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Verbandsstärkung <ol style="list-style-type: none"> 1.1 Die virtuelle Vernetzung ausbauen und nützen 1.2 Die Einbindung der Mitgliedsverbände in die Gesamtorganisation und den Kontakt des IDV-Vorstands mit den Mitgliedsverbänden verstärken 1.3 Alle Kontinente in die IDV-Arbeit einbeziehen 1.4 Die Germanistenverbände anregen, Mitglieder im IDV zu werden bzw. zu bleiben 1.5 Neue Verbände gewinnen und unterstützen 2. Qualitätssicherung <ol style="list-style-type: none"> 2.1 Den IDV und seine Mitgliedsverbände professionalisieren 2.2 Die Nachhaltigkeit der IDV-Veranstaltungen sichern 2.3 Die Vorstandsarbeit dokumentieren und evaluieren 3. Inhaltliche Arbeit <ol style="list-style-type: none"> 3.1 Die Stellung und das Erlernen der deutschen Sprache fördern 3.2 Das DACHL-Landeskundeprinzip lebendig halten 4. Außenkontakte <ol style="list-style-type: none"> 4.1 Den IDV in den DACHL-Ländern positionieren 4.2 Die Zusammenarbeit mit FIPLV und IVG intensivieren 5. Verwaltung-Abwicklung <ol style="list-style-type: none"> 5.1 Die Verbandsgeschäfte laut Satzung abwickeln 5.2 Die Finanzen sichern <p>Unterlage 6.2: Programmschwerpunkte 2009-2013</p>
6.3	<p>Rote Mappe und „E-Archiv“ Nur aktuell gültige Dokumente und Arbeitsrichtlinien kommen in die Rote Mappe. Alle abgeschlossenen Arbeitsverfahren kommen ins „E-Archiv“ (Archiv auf der Plattform). Aktion: alle Vorstandsmitglieder</p> <p>Der Vorstand bittet Brigitte Sorger, die Rote Mappe, die Helena Hanuljaková digital im August 2009 vorbereitet hat, hinsichtlich ihrer Aufnahme ins Archiv zu überprüfen und aufzuteilen. Aktion: Brigitte Sorger</p>
6.4	<p>Arbeitstreffen 2011 Der Vorstand begrüßt das von der Österreich-Expertin vorgeschlagene Thema „Deutsch - Werbung - Motive – Perspektiven“ für das nächste Arbeitstreffen. Als Hauptvortragende wurden Hermann Funk und Ulrich Ammon vorgeschlagen. Nach dem Standort wird gesucht. Aktion: Joachim Hoefele, Brigitte Sorger, Knuth Noke</p>
6.5	<p>Vorschläge für Änderungen in den Statuten, in der Wahlordnung, in den Bestimmungen zu den Beitragsermäßigungen Der TOP wird auf die nächste Vorstandssitzung vertagt. Der Schriftleiter bereitet Diskussionsgrundlage vor. Aktion: Marco A. Schaumloeffel</p>
6.6.	<p>Kontaktaufnahme zu einigen Institutionen Der Vorstand beschließt, einen Brief an Fürst von Liechtenstein mit der Einladung zur DACH(L)-Arbeitsgruppe zu formulieren. Aktion: Marianne Hepp, Shinichi Sambe</p> <p>Der Vorstand beschließt, Briefe an den Verband Deutscher Lehrer im Ausland, Education Internationale (EI/IE) und AILA mit der Information über den Vorstandswechsel zu schicken. Aktion: Marianne Hepp, Shinichi Sambe</p>
TOP 7	Verbandsarbeit

	7.1	<p>IDV-Bibliothek Einige Mitglieder möchten ihre Veröffentlichungen dem IDV zur Verfügung stellen. Wegen mangelnder Raummöglichkeit kann der IDV weder Bücher annehmen noch kaufen. Es besteht weiterhin die Möglichkeit, den Regeln nach im IDV-Magazin zu publizieren. Der Vorstand bestätigt die vorhergehende Entscheidung (Richtlinien zur Erstellung von Beiträgen für das IDV-Magazin, http://www.idvnetz.org/publikationen/richtlinien_zur_erstellung_von_beitraegen.htm), keine Publikationen außer den Publikationen des IDV auf die IDV- Webseite zu stellen.</p>
TOP 8		Beziehungen zu internationalen Organisationen
	8.1	<p>FIPLV Die Präsidentin berichtet über die FIPLV-Sitzung am 1.-2. September 2009 in Graz. Die Webseiten des IDV und FIPLV wurden verlinkt. Der Vizepräsident vertritt den IDV-Vorstand im FIPLV und am LACS-Projekt. Die Präsidentin informiert den Präsidenten des FIPLV und Lucka Pristavec darüber und bittet um die Aktualisierung der Daten auf der FIPLV-Webseite. Aktion: Marianne Hepp</p>
	8.2	<p>IVG Tagung 2010 in Warschau Der IDV-Vorstand hat Herrn Prof. Hans-Jürgen Krumm ein Mandat für die Vertretung des IDV beim IVG-Kongress im August 2010 in Warschau verliehen. Prof. Hans-Jürgen Krumm hat den Auftrag angenommen. Die Präsidentin hat den Kontakt mit Franciszek Grucza aufgenommen. Die Präsidentin und die Generalsekretärin nehmen auf eigene Initiative am Kongress teil.</p>
TOP 9		Tagungen unter IDV-Flagge
	9.1	<p>IDO 2010 Hamburg Die Ausschreibung für die IDO 2010 wurde von der Generalsekretärin an die Verbände verschickt. Der Vertragsentwurf wurde vom Vorstand vorbereitet und wird an Experten verschickt. Um künftig die Internationalität der IDO zu garantieren, versucht der Vorstand Kontakt mit dem DAAD aufzunehmen, um die Hochschullernenden einzubeziehen. Aktion: Shinichi Sambe, Marianne Hepp Unterlage 9.1: Vertragsentwurf</p>
	9.2	<p>Regionaltagung – Antrag AGERESCI, Côte d’Ivoire Der IDV-Vorstand diskutierte den Antrag und stellte fest, dass die wichtigsten Kriterien für die Finanzierung noch nicht erfüllt sind. Es handelt sich nämlich um ein Fortbildungsseminar für die Deutschlehrer und nicht um eine Regionaltagung. Der Vorstand schlägt vor, dass innerhalb des geplanten Programms auch ein Delegiertenseminar für die Verbandsvertreter der teilnehmenden Länder organisiert wird. Der IDV darf nur für dieses Seminar im Rahmen der Verbandsarbeit die Finanzierung sichern.</p>
	9.3	<p>Regionaltagung in Lateinamerika Keine neuen Informationen liegen vor.</p>
TOP 10		Beitrittsanträge
	10.1	<p>Ukrainischer Germanistenverband – Kiew Eine Anfrage wurde von Dr. Svetlana Ivaneko eingebracht. Die Präsidentin nimmt Kontakt mit dem Verband auf. Aktion: Marianne Hepp</p>
	10.2	<p>Deutschlehrerverband in Aserbaidshan/Sumgait Die Unterlagen wurden auf Wunsch der Präsidentin des Deutschlehrerverbandes in Sumgait von der Generalsekretärin zurückgeschickt.</p>
	10.3	<p>China Der Vizepräsident wird versuchen, den Deutschlehrerverband in China für den Beitritt zum IDV zu gewinnen. Aktion: Shinichi Sambe</p>
TOP 11		Verbandsberichte/Berichte

	11.1	Rumänien: 18.Tagung des Deutschlehrerverbandes in Rumänien: <i>Innovation und Kreativität im Deutschunterricht</i>, Kronstadt, 30.10.- 1.11. 2009 Die Präsidentin hat eine Grußbotschaft geschickt. Die Präsidentin stellt die Grußbotschaft auf die Plattform. Aktion: Marianne Hepp
	11.2	Ukraine: XVI. UDGV-Tagung: <i>Zukunftsperspektiven der deutschen Sprache und der Germanistik in der Ukraine</i>, Tschernivitz, 16.-17. Oktober 2009. Die Präsidentin hat eine Grußbotschaft geschickt.
	11.3	Neue Vorstände Es liegen aktualisierte Daten über die Verbandsvorstände in Brasilien und Burkina Faso vor.
TOP 12		Verbandsankündigungen
	18.1	Einladung zur Festtagung des ÖDaF (27.-28. November 2009) Die Präsidentin schreibt ein Grußwort. Der Vorstand bittet Brigitte Sorger, den IDV dabei zu vertreten. Aktion: Marianne Hepp
TOP 13		XIV. IDT Bozen 2013 - Bericht zum Stand der Vorbereitung
	13.1	Die Trägerorganisation der IDT 2013 in Bozen hat in der Person von Prof. Johann Drumbl im Oktober den Vertrag über die Ausrichtung des XV. IDT in Bozen vom IDV-Vorstand erhalten. Die Trägerorganisation hat eine positive Antwort auf den Vertrag gegeben, wartet aber auf dessen Unterschrift noch einige Treffen ab. Für Januar plant die Trägerorganisation ein Vorbereitungstreffen, zu dem auch Ratgeber von den früheren IDT eingeladen werden. Die Präsidentin vertritt den IDV im Vorbereitungskomitee. Aktion: Marianne Hepp Der IDV-Vorstand empfiehlt der Trägerorganisation Brigitte Sorger als beratende Person für die IDT-Vorbereitungsphase einzuladen.
TOP 14		Finanzen
	14.1	Bilanz 2009 Die Bilanz 2009 wird vom Vorstand zur Kenntnis genommen. Unterlage 14.1: Bilanz 2009
	14.2	Geldfluss 2009 Der Geldfluss 2009 wird vom Vorstand zur Kenntnis genommen. Unterlage 14.2: Geldfluss 2009
	14.3	Haushaltsplan 2010 Der Haushaltsplan 2010 wird vom Vorstand zur Kenntnis genommen. Unterlage 14.3: Haushaltsplan 2010
	14.4	IDT-Finanzbericht Der IDT-Finanzbericht wird vom Vorstand zur Kenntnis genommen. Unterlage 14.4: IDT-Finanzbericht
	14.5	Abrechnungstabelle Die Schatzmeisterin erstellte eine neue Tabelle für die Abrechnung der Vorstandsausgaben und erklärt die Abrechnungsprozeduren. Interne Unterlage 14.5: Abrechnungstabelle
	14.6	Regelung der Kostenerstattung für Vorstandsmitglieder Der Vorstand nimmt die Änderungen in der Regelung für Kostenerstattungen an und ändert das Dokument entsprechend. Interne Unterlage 14.6: Regelung der Kostenerstattung
	14.7	Mitgliedsbeiträge Die Schatzmeisterin berichtet über den Stand der Mitgliedsbeiträge. Der Vorstand nimmt den Bericht zur Kenntnis. Unterlage 14.7: Mitgliedsbeiträge 2009
	14.8	Mitgliedszahl 2009 Der IDV zählt 25.376 Mitglieder. Die Mitgliedszahl ist um 3.807 gesunken. Unterlage 14.8: Mitgliedszahl 2009
	14.9	Säumige Verbände 4 Deutschlehrerverbände sind für das Geschäftsjahr 2009 säumig. Interne Unterlage 14.9: Säumige Verbände

	14.10	Patenschaft Arbeitskreis Deutsch als Fremdsprache/Zweitsprache ist bereit, 2010 den Mitgliedsbeitrag für einen afrikanischen Deutschlehrerverband zu bezahlen. Die Schatzmeisterin schlägt Burkina Faso vor. Aktion: Joanne van Donzel
	14.11	Ermäßigungsbeiträge für 2010 Es liegen keine Anträge vor.
TOP 15		IDV – elektronisch
	15.1	IDV-Magazin Es liegen Beiträge von der IDT Jena vor. Das Material reicht für mehrere Ausgaben des IDV-Magazins aus, es werden 3-4 elektronische Bände erscheinen. Die nächste Ausgabe erscheint voraussichtlich Ende Dezember. Aktion: Marco A. Schaumloeffel
	15.2	IDV aktuell Die Generalsekretärin bereitet innerhalb von zwei Wochen die Rohfassung des Protokolls vor und schickt diese zur Ergänzung bzw. Korrektur an alle Vorstandsmitglieder. Aktion: Alina Dorota Jarzabek, alle Vorstandsmitglieder IDV <i>aktuell</i> wird etwa zwei Wochen nach dem Erhalt des korrigierten Istanbuler Protokolls publiziert. Aktion: Marco A. Schaumloeffel
	15.3	IDV-Infos Der Vizepräsident schlägt vor, aktuelle Informationen nach ihrer Wichtigkeit zu filtern, ggf. auf die IDV-Webseite zu stellen und die Verbände regelmäßig per Rundmail darüber zu benachrichtigen. In einer der ersten Ausgaben des IDV-Infos werden die Verbände über die Möglichkeit informiert, Lehrwerke für das IDV-Magazin zu rezensieren. Aktion: Shinichi Sambe (inhaltliche Gestaltung und Rundmail), Marco A. Schaumloeffel (Gestaltung des Inhalts auf der Webseite)
	15.4	Sonstiges Der Schriftleiter wird das IDV-Faltblatt auf die IDV-Leitseite stellen. Aktion: Marco A. Schaumloeffel
TOP 16		Öffentlichkeitsarbeit
	16.1	IDV-Infos in Wikipedia stellen Die Präsidentin schlägt vor, Informationen über den IDV in Wikipedia zu stellen. Aktion: Shinichi Sambe
	16.2	Deutsche Welle Es liegen keine neuen Infos vor. Der Schriftleiter kontaktiert Andre Möller und bittet um das Protokoll vom Treffen am 6.08.2009. Aktion: Marco A. Schaumloeffel
	16.3	StADaF In der neuen StaDaF-Umfrage wurde nach den Deutschlehrerverbänden nicht gefragt. Auf diese Frage wird in der nächsten Vorstandssitzung eingegangen.

TOP 17		Sonstiges
	17.1	Teilnahme des IDV-Vorstands an der Tagung des Türkischen Deutschlehrerverbandes am 21.11.2009 Der Vorstand leitet eine Sektion an der Tagung des TDLV zum Thema „Der IDV im Frage-Antwort-Spiel“. Dabei wird die Präsentation des IDV verbunden mit Auskünften über die Situation des Deutschunterrichts in verschiedenen Ländern stattfinden. Aktion: alle Vorstandsmitglieder
	17.2	Neuer Computer für die Generalsekretärin Ein neuer Computer und die Software dazu wurden für das Generalsekretariat gekauft. Der alte Computer wird bis zur nächsten Vertreterversammlung bei der Generalsekretärin aufbewahrt.
TOP 19		Nächste Vorstandssitzung Als nächster Sitzungsort wird Tokio, Japan vorgeschlagen. Über den Termin wird in Absprache mit der Expertin und den Experten entschieden. Terminvorschlag: 24.03.-28.03.
TOP 20		Abschluss Die Präsidentin bedankt sich bei allen Vorstandsmitgliedern für ihre aktive Arbeit während der Sitzung und ihrer Vorbereitungsphase.

Unterlagen*

Unterlage 6.2	zu TOP 6	Programmschwerpunkte 2009-2013
Unterlage 9.1	zu TOP 9	Vertragsentwurf
Unterlage 14.1	zu TOP 14	Bilanz 2009
Unterlage 14.2	zu TOP 14	Geldfluss 2009
Unterlage 14.3	zu TOP 14	Haushaltsplan 2010
Unterlage 14.4	zu TOP 14	IDT-Finanzbericht
Unterlage 14.7	zu TOP 14	Mitgliedsbeiträge 2009
Unterlage 14.8	zu TOP 14	Mitgliedszahl 2009

* Die Unterlagen sind auf Anfrage beim Vorstand einzusehen (Kontaktadresse: jarzabek@idvnetz.org).